

Čo robila **Zorka**  
v pondelok



Melina  
Marchettová

Ilustrovala Deb Hudsonová

Albatros

# Čo robila Zorka v pondelok

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na  
[www.albatros.sk](http://www.albatros.sk)  
[www.albatrosmedia.sk](http://www.albatrosmedia.sk)



**Melina Marchetta**

**Čo robila Zorka v pondelok – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2023

Všetky práva vyhradené.  
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná  
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

  
**ALBATROS MEDIA**

Čo robila *Zorka*  
v pondelok



Albatros



*Na pamiatku môjho otca Antonina – M. M.  
Pre moje najkrajšie výtvyry, Willbyho, Georgieho  
a Toma – D. H.*

***What Zola Did on Monday***

Text Copyright © Melina Marchetta, 2020

Illustration Copyright © Deb Hudson, 2020

First published by Penguin Random House Australia Pty Ltd. This edition published  
by arrangement with Penguin Random House Australia Pty Ltd.

Translation © Barbora Juriková, 2023

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2023

Všetky práva sú vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať  
a rozmnožovať za účelom rozširovania v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek  
spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN tištěné verze 978-80-566-3301-4

ISBN e-knihy 978-80-566-3312-0 (1. zveřejnění, 2023) (epub)

ISBN e-knihy 978-80-566-3313-7 (1. zveřejnění, 2023) (mobi)

ISBN e-knihy 978-80-566-3311-3 (1. zveřejnění, 2023) (ePDF)

Čo robila **Zorka**  
v pondelok



Melina  
Marchettová

Ilustrovala Deb Hudsonová

Albatros





## Prvá kapitola

Zorka býva s mamičkou  
a babičkou Rózou v malom  
domčeku. Stojí v úzkej uličke,  
v malej štvrti, uprostred  
**veľkého** mesta.

Možno ste ho už zazreli.  
Je to domček číslo dvanásť  
na Bumerangovej ulici.

Volajú ho **Bella Rosa**.

V lete má záhradku plnú  
červených, oranžových, žltých,  
bielych a modrých kvetov.

Deti na bicykloch, ockovia  
s kočíkmi, mamičky, ktoré  
práve bežia okolo, aj teta





poštárka sa pri nich vždy  
s úsmevom zastavia, aby ich  
ovoňali.



Zorka má izbičku  
na poschodí. Dovidí z nej  
na všetky domy v okolí.

V zadnom domčeku býva jej  
mladší bratranec Alexander.

Keď Alexander nie je  
práve u svojho ocka, hráva sa  
so Zorkou na dvore.

Dedko Nino pre nich  
dokonca vyrezal do plotu  
medzi domčekmi malé  
dvierka. Nechcel, aby ich niečo  
rozdeľovalo.

Zorka a Alexandrovi teraz  
dedko Nino chýba.

„Dúfam, že nás vidí,“  
vravieva Alexander, vždy keď  
si na dedka spomenú.

V noci na seba svietia z okna  
svojich izbičiek solárnymi  
lampášikmi.

Zorka vie,  
že slovíčko  
**solárny** súvisí  
so **slnečnými**  
**lúčmi.**



Každý deň Alexandrovi  
pripomína, aby nezabudol dať  
svoj lampášik nabiť na slniečko.

Mávajú na seba lampášikmi  
zľava-doprava. Presne tak,  
ako ich to naučil dedko.

Zorkin psík Monty večer šteká  
na zavýjajúcu Alexandrovu  
sučku Gertu. Prajú si tak dobrú  
noc.

Zorka chodí do 2. B.

Každé ráno ju aj Alexandra  
vozí do školy Zorkina mamička,

ktorá sa potom ponáhľa  
do práce.

„Poslúchaj,“ lúči sa mamička  
so Zorkou.



Zorkinu školu tento rok prerábajú. Učia sa teda na druhej strane ulice. Na tabuľke je napísané Záhrada svätého Oda.

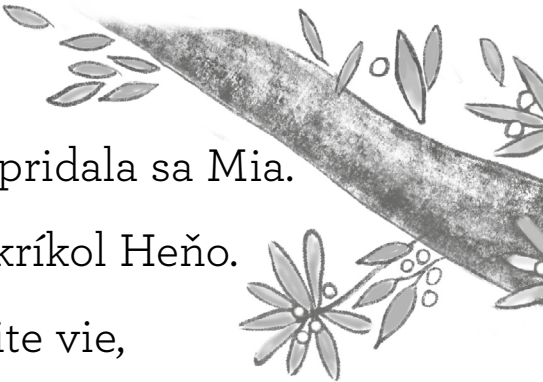
Podľa Zorky je to však veľmi zvláštny názov. Vôbec to tam nevyzerá ako v záhrade. Rastie tam len trocha trávy.

„Kto nám povie niečo o pestovaní v záhradke?“ spýtala sa pani učiteľka Divisová žiakov, ktorí sedeli pod figovníkom a desiatovali.

Prihlásila sa Zara.

„Potrebujeme na to semienka,“  
odpovedala.





„A pôdu?“ pridala sa Mia.  
„Vodu!“ vykrikol Heňo.  
„Zorka určite vie,  
čo všetko treba,“ povedal  
Antonio. „Jej babička Róza  
má záhradku plnú krásnych  
ruží. Mama vraví, že je to tá  
najkrajšia záhradka v okolí.“

Celá 2. B sa otočila na Zorku.  
Cítila, ako sa začína červenať.

„Zorka, povieš nám niečo  
o vašej záhradke?“ spýtala sa  
pani učiteľka Divisová.

